



Photo de l'enfant/ Foto del nen

BULLETIN D'INSCRIPTION – FULL DE MATRÍCULA
LE SOIR APRES L'ECOLE 2017/2018
DESPRÈS DEL COLE 2017/2018

Noms des parents – Nom i cognoms dels pares:
Père/Pare:..... Mère/Mare:.....
DNI:..... DNI:.....
Tel. : Tel.:
E-mail: E-mail:.....
Adresse – Direcció:.....

Je confirme inscrire mon enfant les jours suivants
Confirmo matricular el meu(va) fill/a els dies següents

- Lundi / Dilluns Contes 17:30-18:30 Philosophie 17:30-18:30 Judo 17:30-18:30
Mardi / Dimarts Découverte du monde 17:30-18:30 Chi Kung -Kung Fu 17:30-18:30
Mercredi / Dimecres Capoeira 18:00-19:00
Jeudi / Dijous Recycl'Art 17:30-18:30 Jouons à ... 17:30-18:45 Judo 17:30-18:30
Vendredi / Divendres Théâtre 17:30-18:30 Philosophie 17:30-18:30 Aérien 17:30-18:30
Pack Garderie + Activité 16:30-18:30 Activité seule / Actividad sola Garderie seule / guardería sola 16:30-17:30

Nom de l'enfant - Nom i cognoms del nen :
Né(e) le – Nascut(da) el:..... Classe- Clase.....
Nº CATSALUT:.....
Allergie alimentaire / Alergia:.....
Intolérance alimentaire/ Intolerància:.....

TARIFS – PRECIOS
● INSCRIPTION ANNUELLE / MATRÍCULA ANUAL (1 inscription/personne/an) / (1 matrícula/persona/any) .30€
REMISE descuento réinscription / reinscripció 10%
REMISE descuento APEELB 10% (non cumulable no acumulable)
● COTISATION MENSUELLE / CUOTA MENSUAL
16:30 – 18:30 17:30-18:30 16:30-17:30
1 jour/semaine / 1 dia/setmana 42€ 32€ 12€
2 jours/semaine / 2 dies/setmana 78€ 10% 5%
3 jours/semaine / 3 dies/setmana 112€ 15% 10%
4 jours/semaine / 4 dies/setmana 136€ 20% 15%
REMISE descuento Frères/soeurs Hermanos 10% (sauf sur garderie/excepto en guardería)
Virement à / Transferencia a BANKINTER IBAN= ES9001280513070100028896
Prélèvement / Domiciliación= Remplir le document SEPA/ Rellenar el documento SEPA

Je, soussigné(e)
autorise n'autorise pas MOZAIK à prendre des photos de mon enfant pendant les activités. Ces images ne pourront être utilisées que par MOZAIK pour une diffusion aux parents et sur notre site web ou notre Facebook.
Je m'engage à signaler à Mozaik les allergies alimentaires de mon enfant ainsi que tout autre problème particulier à prendre en compte.

Yo, abajo firmante
autorizo no autorizo MOZAIK a sacar fotos de mi hijo durante las actividades. Estas imágenes sólo podrán ser utilizadas por MOZAIK para una difusión a los padres y en nuestra página web o Facebook..
Me comprometo a informar MOZAIK de todas las alergias alimentares que sufra mi hijo/a así como de cualquier otra dificultad particular a considerar.

Signature/ Firma

Ces données seront incorporées dans les fichiers de MZK CULTURAL, afin de gérer votre demande et de vous envoyer de l'information. Vous pouvez exercer votre droit d'accès, de rectification et d'annulation, conformément à la Ley Orgánica 15/1999 en vous adressant à MZK CULTURAL C. Valencia, 351 – 08009 BARCELONA . *Los datos formarán parte de los ficheros de MZK CULTURAL, que utilizaremos para gestionar su solicitud y hacerle llegar información. Vd. podrá acceder a ellos, solicitar una rectificación o en su caso cancelarlos, conforme a la Ley Orgánica 15/1999 avisando a MZK CULTURAL C. Valencia, 351 – 08009 BARCELONA*